Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	W
CLUB 2	Malcantone	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Bienne	Date / Datum Date / Data	12.04.2026
Start / Beginn Début / Inizio: 13:28	End / Ende Fin / Fine: 15:30	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W08
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	93

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	224360	SCHILDKNECHT-MAURER Judith	
Official scorer Marqueur	207781	WIDMER Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	211156	HABEGGER France	
Referee 2 Arbitre 2	216853	CHASSOT Loïc	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
21	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	LANGEL Fabienne				2166
29	A	SCHILDKNECT Aylin				222404
1	G	MICHAUD Amandine	X	X		221234
	G	JUBIN Céline		X	X	214097
9		LANGEL Catherine				204457
50		VICHA Jennifer				214089
16		RENFER Haylie				224532
3		REBETEZ Chloé				211418
90		BALANCHE Camille				206306
78		WYSS Anja				213280
12		MURISET Jessica				98245
28		CLADEN Charlotte				225866
14		VOISARD Ornella				222279
52		CHÂTELAIN Chloé				214277
27		SONDEREGGER Jelena				221067
42		STETTLER Joya				225447
COACH		ROTEN Michaël				204145

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:41	90		1
04:58	42	90	2
12:54	7	78	3
14:56	14	78	4
18:03	29		5
22:26	42	27	6
23:09	90	50	7
27:32	52	16	8
31:39	78	3	9
32:41	42		10
34:22	27		11
35:59	78	7	12
42:31	27	42	13
46:38	90	52	14
49:07	52	90	15
50:04	78	7	16
50:20	27		17
52:26	14	78	18
56:19	28	78	19
56:44	50	27	20
58:50	90	42	21

TOTAL 21

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:04	28	2	24:04	26:04	B1
32:21	78	2	32:21	34:21	I

TOTAL 4 min

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	DESBOEUFS Laura				207201
10	A	D'EGIDIO Serena				211255
30	G	FONTANA Emily	X	X	X	218127
	G					
72		DI SIGISMONDO Tina				216921
78		PERRENOUD Sophie				215803
88		LOCATELLI Giorgia				211263
24		HAEDENER Bettina				214317
17		BRUHWILER Alessia				218808
COACH		SCIARINI Christian				20057

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:50	92		1
15:08	78	92	2
29:32	24	92	3
31:47	24	92	4
50:48	92	24	5
53:16	92	24	6
54:53	17	72	7

TOTAL 7

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:50	92	2	04:50	04:58	I
24:04	10	2	24:04	26:04	B1
33:23	72	2	33:23	34:22	L

TOTAL 6 min